

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent du développement social et économique présente son premier rapport :

### Réunions :

Le Comité s'est réuni dans la salle 255 du palais législatif :

- le 27 juin 2013;
- le 2 juillet 2013;
- le 3 juillet 2013;
- le 4 juillet 2013;
- le 5 juillet 2013;
- le 6 juillet 2013.

### Question à l'étude :

Le projet de loi 20 — *Loi sur le financement du renouvellement des infrastructures et la gestion financière (modification de diverses dispositions législatives)/The Manitoba Building and Renewal Funding and Fiscal Management Act (Various Acts Amended)*

### Composition du Comité :

Réunion du 27 juin 2013 :

- M. ALLUM (*vice-président*);
- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER;
- M. GRAYDON;
- M. MAGUIRE;
- M. MARCELINO;
- M<sup>me</sup> la *ministre* MELNICK;
- M<sup>me</sup> MITCHELSON;
- M. NEVAKSHONOFF;
- M<sup>me</sup> la *ministre* OSWALD;
- M. le *ministre* STRUTHERS .

Le Comité a élu M. NEVAKSHONOFF à la présidence.

Substitutions effectuées pendant la réunion :

- M. PEDERSEN remplace M. MAGUIRE;
- M. BRIESE remplace M. GRAYDON;
- M. GRAYDON remplace M. PEDERSEN;
- M. MAGUIRE remplace M. BRIESE.

Réunion du 2 juillet 2013 :

- M<sup>me</sup> BLADY;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER;
- M. GAUDREAU;
- M. GOERTZEN;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. NEVAKSHONOFF (*président*);
- M<sup>me</sup> la *ministre* OSWALD;
- M. PETERSEN;
- M. SCHULER;
- M. SMOOK;
- M. le *ministre* STRUTHERS.

Le Comité a élu M. GAUDREAU à la vice-présidence.

Réunion du 3 juillet 2013 :

- M. le *ministre* BJORNSON;
- M. BRIESE;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER;

- M. EWASKO;
- M. FRIESEN;
- M. le *ministre* KOSTYSHYN;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. MARCELINO;
- M. NEVAKSHONOFF (*président*);
- M<sup>me</sup> la *ministre* SELBY;
- M. le *ministre* STRUTHERS.

Le Comité a élu M. MARCELINO à la vice-présidence.

Réunion du 4 juillet 2013 :

- M<sup>me</sup> BLADY;
- M. CULLEN;
- M<sup>me</sup> la *ministre* IRVIN-ROSS;
- M. le *ministre* LEMIEUX;
- M. le *ministre* MACKINTOSH;
- M. PEDERSEN;
- M. le *ministre* RONDEAU;
- M<sup>me</sup> STEFANSON;
- M. le *ministre* STRUTHERS;
- M<sup>me</sup> WIGHT;
- M. WISHART.

Le Comité a élu :

- M<sup>me</sup> WIGHT à la présidence;
- M<sup>me</sup> BLADY à la vice-présidence.

Réunion du 5 juillet 2013 :

- M. ALLUM;
- M. le *ministre* BJORNSON;
- M<sup>me</sup> CROTHERS;
- M. DEWAR;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER;
- M. EICHLER;
- M. HELWER;
- M. MALOWAY;
- M<sup>me</sup> ROWAT;
- M. le *ministre* STRUTHERS;
- M<sup>me</sup> WIGHT (*présidente*).

Le Comité a élu M. ALLUM à la vice-présidence.

Réunion du 6 juillet 2013 :

- M. ALLUM (*vice-président*);
- M. le *ministre* CHOMIAK;
- M. EICHLER;
- M. EWASKO;
- M. GAUDREAU;
- M<sup>me</sup> la *ministre* OSWALD;
- M. SARAN;
- M. SCHULER;
- M<sup>me</sup> STEFANSON;
- M. le *ministre* STRUTHERS;
- M<sup>me</sup> WIGHT (*présidente*).

Le Comité a élu M. WIEBE à la vice-présidence, à la suite d'un vote consigné (M. WIEBE : 6 et M. SMOOK : 4).

Substitutions effectuées pendant la réunion :

- M. GRAYDON remplace M<sup>me</sup> STEFANSON;

- M. SMOOK remplace M. SCHULER;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER remplace M. EWASKO;
- M<sup>me</sup> MITCHELSON remplace M. EICHLER;
- M. DEWAR remplace M. le *ministre* CHOMIAK;
- M<sup>me</sup> la *ministre* OSWALD remplace M<sup>me</sup> la *ministre* HOWARD;
- M. WIEBE remplace M. SARAN;
- M<sup>me</sup> la *ministre* MELNICK remplace M. GAUDREAU;
- M. le *ministre* ROBINSON remplace M. ALLUM.

#### **Exposés oraux :**

Le Comité a entendu les 130 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 20 — *Loi sur le financement du renouvellement des infrastructures et la gestion financière (modification de diverses dispositions législatives)/The Manitoba Building and Renewal Funding and Fiscal Management Act (Various Acts Amended)* :

#### **Réunion du 27 juin 2013**

1.	William Pfeiffer	Particulier
2.	Candace Maxymowich	Particulier
3.	Eric Pollmann	Particulier
4.	Mahendra Wanigasekara	Particulier
5.	Regan Archambault	Particulier
6.	David Sutherland	Particulier
7.	Lanny McInnes	Conseil canadien du commerce de détail
8.	Colin Craig	Fédération canadienne des contribuables
9.	Don Woodstock	Particulier
10.	Kathleen Cook	Particulier
11.	Dwayne Marling	Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires
12.	Humphry Davy	Particulier
13.	Brian Segal	Particulier
14.	Denise Conan	Particulier
15.	Jared Miller	Particulier
16.	Dwight Hildebrand	Particulier
17.	Julie Bubnick	Particulier
18.	Dave Capar	Particulier
19.	Sig Laser	Particulier
20.	Charter Kidzugane	Particulier

#### **Réunion du 2 juillet 2013**

21.	Philip Zubrycki	Particulier
22.	Rod DeLaroque	Particulier
23.	Shannon Martin	Particulier
24.	Joseph Giesbrecht	Particulier
25.	Ron Larsen	Particulier
26.	Paulo Cordeiro	Particulier
27.	David M. Sanders	Particulier
28.	Janine Carmichael	Fédération canadienne de l'entreprise indépendante
29.	Emmanuel Trawon	Particulier
30.	Michael Bailey	Particulier
31.	Tom Paulley	Particulier
32.	Maurice Lacy	Particulier
33.	Ray Garnett	Particulier
34.	Shaun Horan	Particulier
35.	Sam Katz	Ville de Winnipeg
36.	Bob Preston	Particulier
37.	Cyril Keeper	Particulier
38.	John Lambkin	Particulier

#### **Réunion du 3 juillet 2013**

39.	Susan Stein	Particulier
40.	June Letkeman	Particulier
41.	Edward Penner	Particulier
42.	David Grant	Particulier
43.	Kevin Rebeck	Président — Fédération du travail du Manitoba
44.	Jeff Eyamie	Particulier
45.	Vicki Burns	Coordonnatrice des relations avec les collectivités — Fondation du lac Winnipeg
46.	David Ennis	Particulier
47.	Jane Robertson	Particulier
48.	Joe Andrews	Particulier

49.	Andrew Regier	Particulier
50.	James Foster	Particulier
51.	Al Shrupka	Particulier
52.	Glen Urbanski	Particulier
53.	Dave Lobson	Particulier
54.	Vicki Poirier	Particulier
55.	Jake Bergen	Particulier
56.	Brian Kelly	Particulier
57.	Dennis Nault	Particulier
58.	Thomas Novak	Particulier
59.	George Harris	Particulier
60.	Shirley Lord	Particulier

#### Réunion du 4 juillet 2013

61.	Allison Campbell	Particulier
62.	John Morrison	Concerned Citizens of the Sturgeon Creek Watershed
63.	Larry Baker	Particulier
64.	Jim Riske	Particulier
65.	Glen Melnyk	Particulier
66.	Rodney Harder	Particulier
67.	Lynne Fernandez	Centre canadien de politiques alternatives
68.	Elfriede Kuenstler	Particulier
69.	Norm Gould	Association des enseignants du Manitoba
70.	Keith Bazin	Particulier
71.	John Loxley	Particulier
72.	Shauna MacKinnon	Particulier
73.	Harry Paine	Particulier
74.	Trudy Turner	Particulier
75.	Evan Thompson	Particulier
76.	Peter Hudson	Particulier
77.	Earl Skundberg	Particulier
78.	Ed Huebert	Mining Association of Manitoba Inc.
79.	Dave Sauer	Conseil du travail de Winnipeg
80.	Ken Guilford	Particulier
81.	James Aisaican-Chase	Particulier
82.	Kevin Perrier	Particulier

#### Réunion du 5 juillet 2013

83.	Walter Hill	Particulier
84.	Fred Tait	Particulier
85.	Michelle Gawronsky	Présidente — MGEU
86.	Henry Siemens	Particulier
87.	Randy Baldwin	Particulier
88.	Dave Moulard	Particulier
89.	Dennis Lewycky	Conseil de planification sociale de Winnipeg
90.	Josh Fisher	Particulier
91.	John McDonald	Particulier
92.	Kristina Poturica	Particulier
93.	Jeremy Friesen	Particulier
94.	Roland Stankevicius	Particulier
95.	Walter Bryk	Particulier
96.	Maria Collard	Particulier
97.	Cody Dzik	Particulier
98.	Darrell Rankin	Parti Communiste du Canada — Manitoba
99.	Thomas Dobson	Particulier
100.	Gary Watkins	Particulier
101.	Alex MacDonald	Particulier
102.	Clay Purvess	Particulier
103.	Brian Davis	Particulier
104.	Rosemary Hnatiuk	Particulier
105.	Jeff Koziuk	Particulier
106.	Wendy Land	Particulier

#### Réunion du 6 juillet 2013

107.	Becki Cianflone	Chambre de commerce d'Altona et du district
108.	Garth Steek	Particulier
109.	Chris Dsovza	Particulier
110.	Derek Rolstone	Particulier
111.	Joe Whiten	Particulier
112.	Romel Dhalla	Particulier
113.	Allan Ciekiewicz	Particulier

114.	Feraz Ahamed	Particulier
115.	Elizabeth Carlyle	Particulier
116.	Angela Brown	Particulier
117.	Kevin Shumilak	Particulier
118.	Tim McAllister	Particulier
119.	Dan Lanyon	Particulier
120.	Selena Bieber	Particulier
121.	John Ryan	Particulier
122.	Anthony Augustine	Fédération des organismes sans but lucratif du Manitoba
123.	Muriel Koscielny	Particulier
124.	Doug Chorney	Keystone Agricultural Producers
125.	Bill Heather	Particulier
126.	Keith Fulford	Particulier
127.	Elda Enns	Particulier
128.	Dorothy Wise	Particulier
129.	David Angus	Chambre de commerce de Winnipeg
130.	Ken Kornel	Particulier

**Exposés écrits :**

Le Comité a reçu les 13 exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 20 — *Loi sur le financement du renouvellement des infrastructures et la gestion financière (modification de diverses dispositions législatives)/The Manitoba Building and Renewal Funding and Fiscal Management Act (Various Acts Amended)* :

1.	Ryan Sturgeon	Particulier
2.	Jeff Wharton et autres	Particuliers
3.	Doug Dobrowski	Président — Association des municipalités du Manitoba
4.	Matt Henderson	Particulier
5.	Florence Horan	Particulier
6.	Jay Myshkowsky	Particulier
7.	Claire Cooper	Particulier
8.	Chuck Davidson	Président et président-directeur général — Chambre de commerce du Manitoba
9.	Mickey Stanley	Particulier
10.	Keith Thompson	Particulier
11.	Johnathan Fahr	Particulier
12.	Clayton Rumley	Particulier
13.	Rebekah Swistun-Graig	Particulier

**Projet de loi étudié et dont il a été fait rapport :**

(N<sup>o</sup> 20) — *Loi sur le financement du renouvellement des infrastructures et la gestion financière (modification de diverses dispositions législatives)/The Manitoba Building and Renewal Funding and Fiscal Management Act (Various Acts Amended)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement, à la suite d'un vote consigné (6 contre 4).

La présidente,

Rapport présenté par :

\_\_\_\_\_  
M<sup>me</sup> WIGHT

Le 6 juillet 2013